

РУС | EN

**LEVIN**

# PLANAI

ХОЛОДИЛЬНЫЙ ШКАФ  
REFRIGERATION CABINET

Инструкция по сборке и  
подготовке к эксплуатации  
Assembly and commissioning manual



## Как подготовить холодильный шкаф PLANAI к эксплуатации?

Весь порядок действий, шаг за шагом, начиная от распаковки шкафа, освобождения от транспортировочного поддона и заканчивая тестовым включением и проверкой циклов оттайки включения и выключения агрегата – в нашей Инструкции.



### ВНИМАНИЕ!

Обязательно ознакомьтесь с РУКОВОДСТВОМ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ШКАФА PLANAI.

#### Подготовьте необходимые инструменты:

- шуруповерт с насадкой PH2,
- нож для слесарных работ,
- ключ рожковый M24 (для регулировки ножек),
- отвертка крестовая PH2,
- отвертка с малым шлицем.



### ВНИМАНИЕ!

Перед распаковкой изделия провести визуальный контроль на предмет целостности упаковки.

## Procedure for preparing the PLANAI refrigeration cabinet for operation

The entire procedure, from unpacking the cabinet, releasing it from the shipping pallet, and ending with test switching on and checking the defrost cycles of turning the unit on and off, is described step by step in our Manual.



### ATTENTION!

Please read the PLANAI CABINET OPERATING MANUAL.

#### Prepare the required tools:

- electric screwdriver with PH2 bit,
- locksmith knife,
- M24 horn-type wrench (for adjusting the feet),
- PH2 screwdriver,
- small-slot screwdriver.

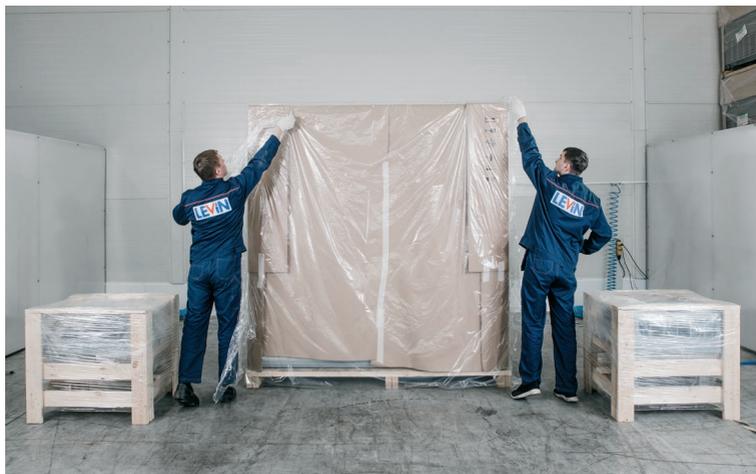


### ATTENTION!

Before unpacking the product, perform a visual inspection of the package integrity.

1

Освободить шкаф от элементов упаковки и защитной пленки  
Remove the packing materials and protective film from the cabinet



2

Распаковать кассетные агрегаты  
Unpack the cassette units



**3**

Демонтировать нижнюю панель  
Remove the bottom panel

**4**

Освободить шкаф от транспортировочного поддона  
Release the cabinet from the shipping pallet



5

Установить по уровню  
Align it using spirit level



Регулировку шкафа по высоте производить при помощи регулируемых опор, установленных на нижних направляющих  
Adjusting the cabinet by height should be performed using adjustable supports mounted on the bottom guide rails



**6**

Распаковать распашные двери  
Unpack swing doors



7

Проверить комплектность изделия  
Check the completeness of the product



**ВНИМАНИЕ!**

Обязательно ознакомьтесь  
с РУКОВОДСТВОМ ПО  
ЭКСПЛУАТАЦИИ ШКАФА  
PLANAI.



**ATTENTION!**

Please read the PLANAI  
CABINET OPERATING  
MANUAL.



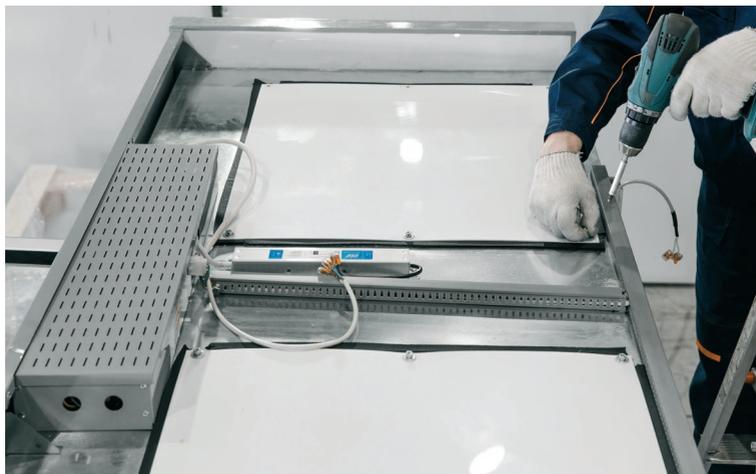
8

Снять верхний ряд декоративных задних панелей  
Remove the top row of decorative back panels



9

Демонтировать верхнюю декоративную панель воздуховода  
Remove the upper decorative panel of the air duct



10

Установить агрегат в корпус изделия  
Install the unit in the product case



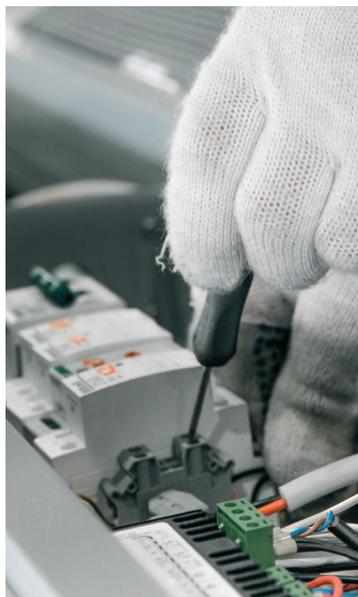
Закрепить агрегат винтами  
Secure the unit with screws



11

В распределительной коробке осуществить присоединение датчика температуры, штекеров питания

In the junction box, connect the temperature sensor and power plugs



12

Соединить дренажную трубку с агрегатом, зафиксировать пластиковым хомутом

Connect the drain pipe to the unit, secure it using a plastic clamp



Аналогичные действия проделать с другим агрегатом

Do the same with another unit

**13**

Установить верхнюю декоративную панель воздуховода  
Install the top decorative panel of the air duct



**14**

Установить верхний ряд декоративных задних панелей  
Install the top row of decorative back panels



15

Установить нижние панели – базовую полку и корзины  
Install the bottom panels – the base shelf and baskets



**16**

Установить кронштейны и полки на необходимой высоте  
Install the brackets and shelves at the required height



**17**

Установить нижнюю панель  
Install the bottom panel



18

Провести тестовое включение и проверку циклов оттайки включения и выключения агрегата, выхода на наружный температурный режим – вкл/выкл

Perform a test switching on and check the defrost cycles of turning the unit on and off, as well as check the reaching external temperature conditions by turning on/off



**19**

Установить ценникодержатели  
Install the price tag holders



**Холодильный шкаф PLANAI готов к эксплуатации**  
**PLANAI refrigeration cabinet is ready for operation**



# LEVIN



Видеоинструкция  
здесь  
Video instruction

**Изготовитель:**

Общество с ограниченной ответственностью  
«Костромской машиностроительный завод»  
156001, г. Кострома, ул. Московская, 105

**Manufacturer:**

Limited Liability Company  
Kostromskoi Mashinostroitelnyi Zavod  
105, Moskovskaia Str., Kostroma, 156001

+7 800 234-89-79  
info@levin-cool.com  
[www.levin-cool.com](http://www.levin-cool.com)



@levin.refrigeration